Safety and handling

Draw with Apple Pencil on iPad as if you're drawing with a pencil on paper. Don't use Apple Pencil on any surface other than iPad.

Keep the tip of Apple Pencil clean, as dirt and other small particles may cause excessive wear to the tip or damage the screen of iPad.

With use, the tip of Apple Pencil will wear down, and you'll need to replace it to avoid damaging the iPad screen.

Apple Pencil and these adapters may present a choking hazard to small children. Keep Apple Pencil and these adapters away from small children.

Handle Apple Pencil with care. Apple Pencil contains sensitive electronic components, including a battery, and can be damaged or cause injury if dropped, burned, bent, crushed, or if it comes in contact with liquid. Don't use a damaged Apple Pencil.

Bluetooth®
To turn off Bluetooth on Apple Pencil as well as on your iPad, swipe down from the top-right corner of the screen to open Control Center, then tap ᛒ.

Battery
Don't attempt to replace the Apple Pencil battery yourself—you may damage the battery, which could cause overheating and injury.

The lithium-ion battery in your Apple Pencil should be serviced or recycled by Apple or an authorized service provider, and disposed of separately from household waste. For information about Apple lithium-ion batteries, go to apple.com/batteries.

Lightning cable and connector
Avoid prolonged skin contact with the connector when a Lightning to USB Cable is plugged into a power source because it may cause discomfort or injury. For example, while Apple Pencil is charging using an Apple Pencil adapter, a Lightning to USB Cable, and a power adapter plugged into a power source, don't sit or sleep on them or place them under a blanket, pillow, or your body. Take special care if you have a physical condition that affects your ability to detect heat against the body.

Medical device interference
Apple Pencil contains magnets and/or components and radios that emit electromagnetic fields. These electromagnetic fields might interfere with medical devices. Consult your physician and medical device manufacturer for information specific to your medical device and whether you need to maintain a safe distance of separation between your medical device and Apple Pencil. Manufacturers often provide recommendations on the safe use of their devices around wireless or magnetic products to prevent possible interference. If you suspect Apple Pencil is interfering with your medical device, stop using your Apple Pencil.

Cleaning
To clean the outside of Apple Pencil, use a lint-free cloth. Don't get moisture in any openings or use aerosol sprays, solvents, or abrasives.

Ergonomics
When using Apple Pencil, it's important to find a comfortable posture, change your position often, and take frequent breaks.

Support
For support and troubleshooting information, user discussion boards, and the latest Apple software downloads, go to apple.com/support.

Sécurité et manipulation

Utilisez l'Apple Pencil pour tracer sur l'iPad comme vous le feriez avec un crayon traditionnel sur du papier. N'utilisez pas l'Apple Pencil sur une autre surface que celle de l'iPad.

Assurez-vous que la pointe de l'Apple Pencil reste propre, car la poussière et d'autres petites particules peuvent entraîner une usure excessive de la pointe ou abîmer l'écran de l'iPad.

En utilisant l'Apple Pencil, sa pointe s'usera progressivement. Vous devrez la remplacer afin d'éviter d'abîmer l'écran de l'iPad.

L'Apple Pencil et ces adaptateurs peuvent présenter un risque d'étouffement pour les enfants en bas âge. Laissez l'Apple Pencil hors de portée des enfants en bas âge.

Traitez l'Apple Pencil avec soin. L'Apple Pencil contient des composants électroniques, dont une batterie, et peut s'abîmer ou entraîner des blessures s'il tombe, est brûlé, plié, écrasé ou s'il entre en contact avec un liquide. N'utilisez pas d'Apple Pencil endommagé.

Bluetooth®
Pour désactiver le Bluetooth sur l'Apple Pencil ainsi que sur votre iPad, balayez l'écran du coin supérieur droit vers le bas pour ouvrir le Centre de contrôle, puis touchez ᛒ.

Batterie
N'essayez pas de remplacer la batterie de l'Apple Pencil vous-même, vous risquez d'endommager la batterie et provoquer ainsi une surchauffe et vous blesser.

La batterie lithium-ion de votre Apple Pencil doit être remplacée ou recyclée par Apple ou un centre de services agréé Apple. Elle doit être mise au rebut séparément des ordures ménagères. Pour en savoir plus sur les batteries lithium-ion Apple, consultez la page apple.com/ca/fr/batteries.

Câble et connecteur Lightning
Évitez le contact prolongé du connecteur avec la peau lorsqu'un câble Lightning vers USB est branché sur une source d'alimentation, car il peut entraîner une gêne ou une blessure. Par exemple, lors du chargement de l'Apple Pencil à l'aide d'un adaptateur Apple Pencil, d'un câble Lightning vers USB et d'un adaptateur secteur, ne vous asseyez pas ou ne dormez pas sur ces derniers et ne les placez pas sous une couverture, un oreiller ou votre corps. Faites preuve de vigilance si vous souffrez d'un problème physique vous empêchant de sentir la chaleur.

Interférences avec les appareils médicaux
L'Apple Pencil contient des aimants et/ou des composants et des antennes radio qui émettent un champ électromagnétique. Ces champs électromagnétiques peuvent créer des interférences avec des appareils médicaux. Consultez votre médecin et le fabricant de l'appareil médical pour obtenir des informations spécifiques à votre appareil médical et savoir si vous devez maintenir une distance de sécurité entre celui-ci et l'Apple Pencil. Les fabricants fournissent souvent des recommandations pour l'utilisation en toute sécurité de leurs appareils à proximité de produits sans fil ou dotés d'aimants afin d'éviter de possibles interférences. Si vous pensez que l'Apple Pencil cause des interférences avec votre appareil médical, arrêtez d'utiliser l'Apple Pencil.

Nettoyage
Pour nettoyer l'extérieur de l'Apple Pencil, utilisez un chiffon non pelucheux. Veillez à ne pas laisser l'humidité pénétrer par les orifices et n'utilisez pas de vaporisateurs, de produits solvants ou abrasifs.

Ergonomie
Lors de l'utilisation de l'Apple Pencil, il est important d'adopter une posture confortable, de changer souvent de position et de prendre des pauses fréquentes.

Assistance
Pour obtenir des informations sur l'assistance et le dépannage, accéder à des forums de discussion d'utilisateurs et aux derniers téléchargements de logiciels Apple, consultez la page apple.com/ca/fr/support.

Sólo para México: Favor de leer este instructivo antes de utilizar el equipo modelo A1603

Seguridad y manejo

Dibuja con el Apple Pencil en el iPad como si estuvieras dibujando con un lápiz en un papel. No utilices el Apple Pencil en una superficie que no sea el iPad.

Mantén limpia la punta del Apple Pencil, ya que la suciedad y otras partículas pequeñas podrían desgastarla en exceso o dañar la pantalla del iPad.

Con el uso, la punta del Apple Pencil se desgastará y será necesario reemplazarla para evitar que se dañe la pantalla del iPad.

El Apple Pencil y estos adaptadores podrían representar un peligro de asfixia para niños pequeños. Mantén el Apple Pencil y estos adaptadores fuera del alcance de los niños.

Maneja el Apple Pencil con cuidado. El Apple Pencil contiene componentes electrónicos sensibles, incluida la batería, y puede sufrir daños o causar lesiones si se cae al suelo, se quema, se dobla, se aplasta o se moja. No utilices un Apple Pencil dañado.

Bluetooth®
Para desactivar la conexión Bluetooth del Apple Pencil y del iPad, desliza hacia abajo desde la esquina superior derecha de la pantalla para abrir el centro de control y luego presiona ᛒ.

Batería
No intentes reemplazar la batería del Apple Pencil, ya que podrías dañarla y provocar un sobrecalentamiento y sufrir una lesión.

Para reparar o reciclar la batería de iones de litio del Apple Pencil, acude a Apple o a un proveedor de servicios autorizado. Para desecharla, sepárala de la basura doméstica. Para obtener información sobre las baterías de iones de litio de Apple, visita apple.com/mx/batteries o apple.com/la/batteries.

Conector y cable Lightning
Evita el contacto prolongado de la piel con el conector mientras el cable de Lightning a USB esté conectado a una fuente de alimentación, ya que podría crearte malestar o causarte una lesión. Por ejemplo, mientras el Apple Pencil se esté recargando mediante el adaptador del Apple Pencil, el cable de Lightning a USB y un adaptador de corriente conectado a una fuente de alimentación, no te sientes ni duermas encima de ellos ni los coloques debajo de una manta, una almohada o tu cuerpo. Sobre todo, extrema precauciones si padeces alguna condición física que te impida detectar el calor en tu cuerpo.

Interferencias con dispositivos médicos
El Apple Pencil contiene imanes y/o componentes y radios que emiten campos electromagnéticos, los cuales podrían interferir con dispositivos médicos. Consulta a tu médico y al fabricante del dispositivo médico para obtener información específica acerca de tu dispositivo y saber si necesitas mantener una distancia de seguridad entre tu dispositivo médico y el Apple Pencil. Los fabricantes suelen ofrecer recomendaciones sobre el uso seguro de sus dispositivos cerca de productos magnéticos o inalámbricos con el fin de evitar posibles interferencias. Si sospechas que el Apple Pencil está interfiriendo con tu dispositivo médico, deja de usar el Apple Pencil.

Limpieza
Para limpiar el exterior del Apple Pencil, utiliza un paño que no desprenda pelusa. Procura que no entre humedad en las aberturas y no utilices aerosoles, disolventes o productos abrasivos.

Ergonomía
Al usar el Apple Pencil, es importante encontrar una postura cómoda, cambiar de posición a menudo y realizar descansos frecuentes.

Soporte
Para obtener información sobre soporte y solución de problemas, acceder a foros de discusión de usuarios y descubrir las últimas novedades en descargas de software de Apple, visita apple.com/mx/support o apple.com/la/support.

Segurança e manuseio

Desenhe com o Apple Pencil no iPad como se estivesse desenhando com um lápis no papel. Não use o Apple Pencil em qualquer superfície que não seja o iPad.

Mantenha a ponta do Apple Pencil limpa, pois a poeira e outras partículas pequenas podem causar desgaste excessivo à ponta ou danificar a tela do iPad.

Com o uso, a ponta do Apple Pencil se desgastará e você deverá substituí-la para evitar danos à tela do iPad.

O Apple Pencil e esses adaptadores podem representar um risco de sufocamento para crianças pequenas. Mantenha o Apple Pencil e esses adaptadores fora do alcance de crianças pequenas.

Manuseie o Apple Pencil com cuidado. O Apple Pencil contém componentes eletrônicos sensíveis, inclusive uma bateria, e pode ser danificado ou causar ferimentos se for derrubado, queimado, dobrado, esmagado ou se entrar em contato com líquido. Não use um Apple Pencil danificado.

Bluetooth®
Para desativar o Bluetooth no Apple Pencil e no iPad, passe o dedo para baixo a partir do canto superior direito da tela para abrir a Central de Controle e toque em ᛒ.

Bateria
Não tente substituir a bateria do Apple Pencil por conta própria — você pode danificar a bateria, o que poderia causar sobreaquecimento e ferimento.

A bateria de íon de lítio do Apple Pencil deve ser reparada ou reciclada pela Apple ou por um fornecedor de serviços autorizado e descartada separadamente do lixo doméstico. Para obter informações sobre as baterias de íon de lítio da Apple, visite apple.com/br/batteries.

Cabo e conector Lightning
Evite contato prolongado da pele com o conector quando um Cabo de Lightning para USB estiver conectado a uma fonte de alimentação, pois isso pode causar incômodos ou lesões. Por exemplo, enquanto o Apple Pencil estiver sendo carregado com um adaptador para Apple Pencil, um Cabo de Lightning para USB e um adaptador de alimentação conectado a uma fonte de alimentação, não sente ou durma sobre eles nem os coloque sob um cobertor, travesseiro ou seu corpo. Tome cuidado especial se você tiver uma condição física que afete a sua capacidade de detectar calor contra o corpo.

Interferência em dispositivos médicos
O Apple Pencil contém ímãs e/ou componentes e rádios que emitem campos eletromagnéticos. Esse campos eletromagnéticos podem interferir com dispositivos médicos. Consulte seu médico e o fabricante do dispositivo médico para obter informações específicas do dispositivo médico e saber se você deve manter uma distância de separação segura entre o dispositivo médico e o Apple Pencil. Os fabricantes costumam fornecer recomendações sobre o uso seguro dos dispositivos perto de produtos sem fio ou magnéticos para evitar possíveis interferências. Caso suspeite que o Apple Pencil esteja interferindo com seu dispositivo médico, pare de usar o Apple Pencil.

Limpeza
Para limpar a parte externa do Apple Pencil, utilize um pano sem fiapos. Não permita umidade em qualquer das aberturas ou o uso de sprays em aerossol, solventes ou abrasivos.

Ergonomia
Ao usar o Apple Pencil, é importante encontrar uma postura confortável, mudar sua posição com frequência e fazer pausas regularmente.

Suporte
Para obter informações de suporte e resolução de problemas, fóruns de discussão de usuários e as transferências de software mais recentes da Apple, visite apple.com/br/support.

安全性と取り扱い

Apple Pencilを使うと、鉛筆で紙に描くようにiPadに描画できます。Apple PencilはiPad以外の表面には使用しないでください。

Apple Pencilの先端は清潔に保ってください。埃などの微粒子が付着していると、先端が過度にすり減ったり、iPadの画面が傷ついたりするおそれがあります。

Apple Pencilの先端は使用を重ねるにつれてすり減るので、iPadの画面が傷つかないように交換する必要があります。

Apple PencilおよびそのアダプタはI、小さなお子様の誤飲による窒息を招く危険性があります。Apple PencilおよびそのアダプタはI、小さなお子様の手の届かないところで使用および保管してください。

Apple Pencilはていねいに取り扱ってください。Apple Pencilにはバッテリーなどの精密な電気部品が内蔵されているため、落としたり、燃やしたり、曲げたり、割ったり、濡らしたりすると機器の損傷または人体の負傷が生じる可能性があります。損傷したApple Pencilは使用しないでください。

Bluetooth®
Apple PencilおよびiPadのBluetoothをオフにするには、画面の右上隅から下にスワイプしてコントロールセンターを開いてから、ᛒをタップします。

バッテリー
Apple Pencilのバッテリーを自分で交換しようとしないでください。バッテリーが損傷して過熱や負傷を引き起こすおそれがあります。

Apple Pencilのリチウムイオンバッテリーの修理または交換は、Appleまたは正規サービスプロバイダに依頼してください。不要になったバッテリーは、家庭のごみとは分けて廃棄してください。Appleのリチウムイオンバッテリーについて詳しくは、apple.com/jp/batteriesを参照してください。

Lightningケーブルとコネクタ
Lightning - USBケーブルが電源に接続されているときは、肌がコネクタに長時間触れないようにしてください。不快な症状が出たり、負傷したりするおそれがあります。例えば、Apple PencilのアダプタI、Lightning - USBケーブルI、および電源に接続されている電源アダプタを使ってApple Pencilを充電しているときは、それらの上に座ったり、寝たり、それらをブランケット、枕、身体の下に入れたりしないでください。体に触れる熱を感じにくい身体状態にある方は、特に注意してください。

医用電気機器との干渉
Apple Pencilには、電磁場を発生させる磁石などの部品および無線送信機が内蔵されています。こうした電磁場は医療機器と電波干渉を起こすことがあります。お使いの医療機器に固有の情報、およびそれらの医療機器とApple Pencilとの間に距離を取る必要があるか、どれくらいの距離が安全であるかについては、医師および医療機器メーカーにお問い合わせください。多くの場合、各メーカーから、電波干渉を防ぐために、自社の機器をワイヤレス製品や磁気製品の周囲で安全に使用するための勧告が出されています。Apple Pencilがお使いの医療機器に干渉していると疑われる場合は、Apple Pencilの使用を中止してください。

清掃
Apple Pencilの外側を清掃する場合は、けば立たない布を使用してください。開口部に液体を入れないでください。また、エアロゾルスプレー、溶媒、研磨剤は使用しないでください。

人間工学
Apple Pencilを使用するときは、快適な姿勢を取り、頻繁に姿勢を変え、たびたび休息を取ることが重要です。

サポート
サポートとトラブルシューティングの情報、ユーザ同士の情報交換、最新のAppleソフトウェアダウンロードについては、apple.com/jp/supportにアクセスしてください。

Regulatory Compliance Information

FCC Compliance

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications to this product not authorized by Apple could void the electromagnetic compatibility (EMC) and wireless compliance and negate your authority to operate the product.

This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and shielded cables between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, televisions, and other electronic devices.

Responsible party (contact for FCC matters only):
Apple Inc.
One Apple Park Way, MS 911-AHW
Cupertino, CA 95014 USA
apple.com/contact

FCC 規範

本裝置符合 FCC 規定第 15 項條款的要求。其操作合乎以下兩種狀況：(1) 本裝置不會造成有害干擾，並且 (2) 本裝置必須能夠耐受任何接收到的干擾，包含可能導致非預期操作的干擾。

【注意】本設備已經過測試並確認通過 B 類數位裝置的限制，符合 FCC 規定的第 15 項條款要求。這些限制旨在提供合理保護，防止在住宅內安裝時產生有害干擾。

本設備會產生、使用並輻射散發無線電頻率能量，如果未能遵照指示來進行安裝或使用，可能對無線電通訊產生有害的干擾。但並不保證以特定的安裝方式便不會產生干擾。

若本設備確實對收音機或電視接收產生有害干擾 (您可以將本設備關閉再開啟來加以確認)，使用者可嘗試採取以下一種或多種方法來改善干擾情況：

- 轉向或重新擺放接收天線。
- 加長設備與接收器之間的距離。
- 將該設備與接收器的插頭插在不同迴路的電源插座上。
- 諮詢經銷商或有經驗的收音機 / 電視技術人員以尋求協助。

如果未經 Apple 授權，擅自變更或修改本產品，將違反電磁相容性 (EMC) 和無線相容性，且使用者將喪失操作該產品的權利。

在使用符合標準的周邊裝置以及在系統組件之間使用屏蔽纜線的情況下，本產品已證實符合 EMC 規範。必須使用符合標準的周邊裝置，並在系統組件之間使用屏蔽纜線，才能降低對無線電、電視和其他電子裝置造成干擾的可能性。

責任方 (僅限洽詢 FCC 相關事宜)：
Apple Inc.
One Apple Park Way, MS 911-AHW
Cupertino, CA 95014 USA
apple.com/hk/contact

ISED Canada Compliance

This device complies with ISED Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'ISDE Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

EU / UK Compliance

Apple Inc. hereby declares that this wireless device is in compliance with Directive 2014/53/EU and Radio Equipment Regulations 2017.
A copy of the Declaration of Conformity is available at apple.com/euro/compliance.
Apple's EU representative is Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland. Apple's UK representative is Apple UK Ltd., 2 Furzeground Way, Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB.

Français Apple Inc. déclare par la présente que cet appareil sans fil est conforme aux exigences stipulées dans la directive européenne 2014/53/EU et aux règlements britanniques relatifs aux équipements radio (Radio Equipment Regulations 2017). Une copie de la Déclaration de conformité est disponible à l'adresse apple.com/euro/compliance. Le représentant d'Apple dans l'Union européenne est Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irlande. Le représentant d'Apple au Royaume-Uni est Apple UK Ltd., 2 Furzeground Way, Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB.

Deutsch Hiermit erklärt Apple Inc., dass sich dieses drahtlose Gerät in Übereinstimmung mit der Richtlinie 2014/53/EU und den Regelungen über Funkanlagen (RED) von 2017 befindet. Eine Kopie der Konformitätserklärung ist hier verfügbar: apple.com/euro/compliance. Apple wird in der EU durch Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irland vertreten. Apple wird in Großbritannien durch Apple UK Ltd., 2 Furzeground Way, Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB vertreten.

Italiano Apple Inc. dichiara che questo dispositivo wireless è conforme alla Direttiva 2014/53/EU e alle normative sulle apparecchiature radio del 2017. Una copia della dichiarazione di conformità è disponibile all'indirizzo apple.com/euro/compliance.
Il rappresentante di Apple per l'Unione Europea è Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland.
Il rappresentante di Apple per il Regno Unito è Apple UK Ltd., 2 Furzeground Way, Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB.

Español Por medio de la presente, Apple Inc. declara que este dispositivo inalámbrico cumple con la Directiva 2014/53/EU y con las Regulaciones de equipos de radiotransmisión de 2017. Puedes consultar una copia de la Declaración de conformidad en apple.com/euro/compliance. La representación de Apple en la UE la ejerce Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irlanda. La representación de Apple en el Reino Unido la ejerce Apple UK Ltd., 2 Furzeground Way, Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB.

Português A Apple Inc. declara que este dispositivo sem fios está em conformidade com a diretiva 2014/53/UE e os regulamentos em matéria de equipamentos de rádio de 2017. Uma cópia da Declaração de Conformidade encontra-se disponível em: apple.com/euro/compliance. A representante da Apple na UE é a Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland. A representante da Apple no Reino Unido é a Apple UK Ltd., 2 Furzeground Way, Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB.

Frequency	Maximum Power
2.4GHz (Bluetooth)	< 100mW

Türkiye Cumhuriyeti
AEEE Yönetmeliğine Uygundur.
Apple Teknoloji ve Satış Limited Şirketi
Büyükdere Caddesi, Levent 199,
Kat 22 ve 23, Şişli, Mecidiyeköy,
34394 İstanbul, Türkiye

Russia, Kazakhstan, Belarus, Armenia, Kyrgyzstan
Соответствие требованиям:
ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»
ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»
Дата производства указана на упаковке.

Ukraine

Morocco

Brasil Modelo A1603
Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução nº 242/2000 e atende aos requisitos técnicos aplicados. O módulo com tecnologia Bluetooth incorporado a este produto opera em caráter secundário, isto é, não têm direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações de mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

Para maiores informações, consulte o site da ANATEL - www.anatel.gov.br

03795-15-01993

México Modelo A1603
IFT: RCPAPA115-1882

México Declaración de Conformidad
La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:
1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y
2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Características eléctricas:
5V ⎓ 1A max

Paraguay
NR: 2015-11-I-000324
Apple Inc.
Apple Pencil
Modelo A1603

Información de los proveedores en Paraguay:
1) JG Brands/Grupo Cell Motion:
Calle Abay, Shopping Ibiza Mall, Ciudad del Este
2) ATC/Roma:
Avda. Camilo Recalde Esquina Coronel Toledo, Edificio Roma, Ciudad del Este
3) Quariax Corp/Casa Nissei/Emap:
Avda. Carlos Antonio López casi Avda. Adrián Jara - Galeria Hijazi, oficina 306, Ciudad del Este

Argentina Modelo A1603
C-15424

Malaysia
CIDF15000007

Korea Warning Statements

대한민국 규정 및 준수

사용자는 장치를 구매한 날짜, 구매자로부터 해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있으므로, 인명안전과 관련된 서비스에 사용할 수 없습니다.

B급 기기(가정용 방송통신기자재)
이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Lightning 케이블 및 커넥터

불편이나 부상을 유발할 수 있으므로 Lightning 케이블을 전원에 연결된 상태로 장시간 피부에 닿지 않도록 하십시오. Lightning 커넥터 위에 앉거나 누워 잠들지 않도록 하십시오.

Korea Wireless Certification
제품명: Apple Pencil 모델명: A1603
제조연월: 별도표기 제조국: 별도표기
제조자: Apple Inc. 인증자상호: 애플코리아 유한회사
인증번호: MSIP-CRI-APL-A1603

Singapore
Complies with IMDA Standards DB00063

Battery Charger System Efficiency

Disposal and Recycling Information

The symbol above means that according to local laws and regulations your product and/or its battery shall be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities. The separate collection and recycling of your product and/or its battery at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For information about Apple's recycling program, recycling collection points, restricted substances, and other environmental initiatives, visit apple.com/environment.

Informations sur la mise au rebut et le recyclage
Le symbole ci-dessus signifie que, conformément aux lois et réglementations locales, vous devez mettre au rebut votre produit et/ou sa batterie séparément des ordures ménagères. Lorsque ce produit n'est plus utilisable, déposez-le dans un centre de collecte des déchets agréé par les autorités locales. La collecte et le recyclage séparés de votre produit et/ou de sa batterie lors de l'élimination contribuent à préserver les ressources naturelles et à protéger l'environnement et la santé des êtres humains.

Pour en savoir plus sur le programme de recyclage d'Apple, les points de recyclage, les substances faisant l'objet de restrictions et sur toute autre initiative relative à l'environnement, consultez le site apple.com/ca/fr/environment.

Informationen zur Entsorgung und zum Recycling
Das Symbol oben bedeutet, dass dieses Produkt und/oder die Batterie entsprechend den geltenden gesetzlichen Vorschriften und getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Muss dieses Produkt entsorgt werden, gib es bei einer offiziellen Sammelstelle ab. Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern (auch Apple Retail Stores) eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben.

Eine weitere Möglichkeit zur Rückgabe von Elektroaltgeräten ist das Apple Trade-In Programm. Weitere Informationen dazu, zu Sammelstellen für Altgeräte, zu eingeschränkt nutzbaren Substanzen und zu weiteren Umweltinitiativen findest du auf apple.com/de/trade-in und apple.com/de/environment. Durch getrenntes Sammeln und Recycling werden die Rohstoffreserven geschont und es ist sichergestellt, dass beim Recycling des Produkts und/oder der Batterie alle Bestimmungen zum Schutz von Gesundheit und Umwelt eingehalten werden. Du bist selbst für die Löschung aller Daten auf dem Gerät, einschließlich vertraulicher und persönlicher Daten, verantwortlich, bevor du das Gerät zum Recycling übergibst.

Informazioni sullo smaltimento e sul riciclo
Il simbolo qui sopra significa che, in base alle leggi e alle normative locali, il prodotto e/o la sua batteria devono essere riciclati separatamente dai rifiuti domestici. Quando il prodotto diventa inutilizzabile, portalo nel punto di raccolta stabilito dalle autorità locali. La raccolta differenziata e il riciclaggio del prodotto e/o della sua batteria al momento dello smaltimento aiutano a conservare le risorse naturali e assicurano che il riciclaggio avvenga nel rispetto della salute umana e dell'ambiente. Per informazioni sul programma di riciclaggio di Apple, i punti di raccolta per il riciclo, le sostanze soggette a restrizioni e altre iniziative ambientali, vai al sito apple.com/it/environment.

Per i consumatori italiani: quando si acquista un nuovo prodotto Apple, è possibile restituire un prodotto elettronico simile presso il punto vendita senza costi aggiuntivi. Nel caso in cui si tratti di dispositivi mobili e piccoli accessori, è possibile restituirli al punto vendita in qualsiasi momento. Per maggiori informazioni, consulta la pagina apple.com/it/recycling.

Information om kassering och återvinning
Symbolen ovan betyder att lokala regler och bestämmelser kräver att produkten och/eller dess batteri kasseras separat från hushållsavfallet. När produkten har tjänat ut måste den tas till en återvinningsstation som utsetts av lokala myndigheter. Separat insamling och återvinning av produkten och/eller dess batteri vid kassering hjälper till att spara naturresurser och säkerställer att den återvinns på ett sätt som skonar hälsa och miljö. Information om Apples program för återvinning, återvinningsstationer, miljöfarliga ämnen och annan miljöinformation finns på apple.com/se/environment.

Información sobre eliminación de residuos y reciclaje
El símbolo de arriba indica que este producto y/o su batería no deben desecharse con los residuos domésticos. Cuando quieras desechar este producto y/o su batería, hazlo de conformidad con las leyes y directrices medioambientales locales. Para obtener más información sobre el programa de reciclaje de Apple, los puntos de recolección para reciclaje, las sustancias restringidas y otras iniciativas medioambientales, visita apple.com/mx/environment o apple.com/la/environment.

Brasil – Informações sobre descarte e reciclagem
O símbolo acima indica que este produto e/ou sua bateria não devem ser descartados no lixo doméstico. Quando decidir descartar este produto e/ou sua bateria, faça-o de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais. Para informações sobre substâncias de uso restrito, o programa de reciclagem da Apple, pontos de coleta e telefone de informações, visite apple.com/br/environment.

Disposal Information for India

The symbol indicates that this product and/or battery should not be disposed of with household waste. When you decide to dispose of this product and/or its battery, do so in accordance with local environmental laws and guidelines. For information about Apple's recycling program, recycling collection points, restricted substances and other environmental initiatives, visit apple.com/in/environment.

Declaration of Conformance
This product complies with Reduction of Hazardous Substances (RoHS) requirements specified in E-Waste (Management) Rules, 2016. Further information on regulated substances and constituents can be found in Apple's Regulated Substances Specification at apple.com/regulated-substances.

Battery Disposal Information
Dispose of batteries according to your local environmental laws and guidelines.

Apple and the Environment
At Apple, we recognize our responsibility to minimize the environmental impacts of our operations and products. For more information, go to apple.com/environment.

廢電池請回收

警告：本電池如果更換不正確會有爆炸的危險。
請依製造商說明書處理用過之電池。

警告：請勿戳刺或焚燒。此電池不含汞。

無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率，加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

注意
电池只能由Apple 或 Apple 授权服务商进行更换。
用错误型号电池更换会有爆炸危险

警告：不要刺破或焚烧。该电池不含水银。

有害物质	零部件	
	电路板	附件
铅 (Pb)	X	X
汞 (Hg)	O	O
镉 (Cd)	O	O
六价铬 (Cr, VI)	O	O
多溴联苯 (PBB)	O	O
多溴二苯醚 (PBDE)	O	O

O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572-2011 规定的限量要求以下。
X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572-2011 规定的限量要求。

根据中国电子行业标准 SJ/T 11364-2014 和相关的中国政府法规，本产品及其某些内部或外部组件上可能带有环保使用期限标识。取决于组件和组件制造商，产品及其组件上的使用期限标识可能有别于我们的使用期限标识 优先于产品上任何与之相冲突 的或不同的环保使用期限标识。

France - instructions de tri

Apple Pencil Regulatory Certification for Model Number A1603

Country	Certification Number
Australia/New Zealand	
Canada	IC: 579C-A1603
United States (including Puerto Rico)	FCC ID: BCGA1603

© 2022 Apple Inc. All rights reserved.
Apple, the Apple logo, Apple Pencil, iPad, and Lightning are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Apple is under license. Printed in XXXX.
AM034-05747-A